FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

24 — 53

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Manitoba — District No. ____ — S. District No. ____ — Enumeration District / District du recenseur No. 63 — in / dans Winnipeg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 19 — 8901 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. M. Headlam, Enumerator. / Recenseur. — Page 19

Line / Ligne	Surrendered in the order of visitation / Remises dans l'ordre des visites	Dwelling House / Demeure	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Enter on consecutive lines the name of each city, town, village, township or parish. If in city, town or village, the street and house number, if any. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire sur des lignes consécutives le nom de chaque cité, ville, village, canton ou paroisse. Si dans une cité, ville ou un village, le numéro de la rue et du logement, s'il y a lieu. Ou autre détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, or divorced / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire
1	130	169		Took, Alex	422 Sutherland	M	Head	M	March	1880	31
2				" Harriet	"	F	Wife	M	Sept	1885	25
3				" Irene Maud	"	F	daughter	S	May	1906	5
4				" Irene Lil	"	F	daughter	S	April	1910	1
5				" Killy J	"	M	son	S	May	1911	1/12
6	131	170		Harris, Morris	422 "	M	Head	M	Jan	1886	25
7				" Esther	"	F	Wife	M	Nov	1891	20
8				" Maebel	"	F	daughter	S	April	1908	4
9				" Rose	"	F	daughter	S	April	1908	3
10				" Mike	"	M	son	S	Dec	1909	1
11	132	171		Brown, John T	420 "	M	Head	M	May	1870	41
12				" Mary	"	F	Wife	M	Oct	1873	37
13				" Marion	"	F	daughter	S	Oct	1888	17
14				" Ina	"	F	daughter	S	August	1896	14
15				" Violet	"	F	daughter	S	Dec	1902	8
16				" Olive	"	F	daughter	S	Oct	1905	6
17				Bristo, George	"	M	nephew	S	Nov	1895	15
18				Lick, Nicholas	"	M	Lodger	S	July	1880	31
19				Shoy, Harry	"	M	Lodger	S	March	1887	24
20				W. Hebb, William	"	M	Lodger	S	Jan	1885	25
21				Munn, Anthony	"	M	Lodger	S	January	1887	24
22				Marshall, Robt	"	M	Lodger	S	March	1887	24
23				Woolford, Peter	"	M	Lodger	S	May	1883	28
24				Cassidy, Mary	"	F	Boarder	W	Feb	1888	23
25	133	172		Godfrey, William	418 Sutherland	M	Head	M	May	1884	27
26				Dick, Louie	"	F	Wife	M	Nov	1890	20
27				Morland, Emilie	"	F	Lodger	S	February	1885	26
28				Ingebarson, Sarah	"	F	Lodger	S	Oct	1874	36
29				Stoeckmann, Mary	"	F	Lodger	W	May	1877	34
30				Godfrey, Mary	"	F	Wife	M	Jan	1881	28
31	134	173		Fernwalt, William	416 Sutherland	M	Head	M	Nov	1873	37
32				" Minnie	"	F	Wife	M	March	1872	39
33				" Wilfred J	"	M	son	S	Sept	1907	2
34				Edwards, Agnes	"	F	cousin	S	May	1888	23
35				Lyster, Thomas	"	M	Lodger	S	October	1888	22
36				Wilkins, William	"	M	Lodger	S	Oct	1885	25
37				Beck, William	"	M	Lodger	S	May	1882	29
38				Wells, Fred	"	M	Lodger	S	Oct	1883	27
39	135	174		Hardy, John	412 "	M	Head	M	April	1866	45
40				" Carrie	"	F	Wife	M	Oct	1868	42
41				" Mary	"	F	daughter	S	[illegible]	1896	14
42				" Annie	"	F	daughter	S	Feb	1898	13
43				" Edith	"	F	daughter	S	Oct	1902	8
44	136	175		Nichol, Thomas	410 "	M	Head	M	Oct	1860	50
45				" Catherine	"	F	Wife	M	May	1866	45
46				" Edward	"	M	son	S	Sept	1891	19
47				" Edith	"	F	daughter	S	August	1895	15
48				" Gordon	"	M	son	S	June	1899	12
49				" Helen	"	F	daughter	S	Sept	1906	4
50				" Alex	"	M	brother	S	May	1886	24

Line / Ligne	Country or place of birth (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration (If not a native of Canada.) / Année de l'immigration (Si ce n'est pas un indigène du Canada.)	Year of naturalization (If foreign-born.) / Année de naturalisation (Si l'étranger est né hors du Canada.)	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier	Employer at other than chief occupation or trade, if any / Employeur à un autre métier que le métier principal, s'il y a lieu	Employer	Employee	Working on own account / Travaillant à son compte
1	Manitoba			Canadian	Canadian	Methodist	Labourer			yes	
2	Ontario			English	Canadian	Methodist	None				
3	Manitoba			Canadian	Canadian	Meth					
4	Manitoba			Canada	Canada	Meth					
5	Manitoba			Canada	Canada	Meth					
6	Russia (Pol)	1905		Hebrew	Russian	Hebrew	Shoemaker			yes	
7	Russia	1904		Hebrew	Russian	Hebrew	None				
8	Manitoba			Hebrew	Canadian	Hebrew					
9	Manitoba			Hebrew	Canadian	Hebrew					
10	Manitoba			Hebrew	Canada	Hebrew					
11	Ontario			Anglo-Saxon	Canadian	Anglican	Retired farmer			yes	
12	Ireland	1887		Irish	Canadian	Anglican	None				
13	Manitoba			Canadian	Canadian	Anglican	None				
14	Ontario			Canadian	Canadian	Anglican	None				
15	Ontario			Canadian	Canadian	Anglican	None				
16	Ontario			Canadian	Canadian	Anglican	None				
17	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Accountant			yes	
18	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Builder			yes	Contractor
19	England	1907		English	Canadian	Anglican	Odd jobs			yes	Odd jobs
20	Ontario			Canadian	Canadian	Presbyterian	Mechanic			yes	C.P.R.
21	England	1907		English	Canadian	Anglican	Carpenter			yes	Doctor
22	Norway	1903	1907	Norwegian	Canadian	Lutheran	Electrician			yes	
23	Ontario	1910		Norwegian	American	Lutheran	Labourer			yes	Odd jobs
24	Ireland	1905		Irish	Canadian	R.C.	Nursing [illegible]				
25	England	1908		English	Canadian	Anglican	Painter			yes	Contractor
26	England	1910		English	Canadian	Anglican	Salesman			yes	Dry Goods Store
27	Norway	1905	1910	Norwegian	Canadian	Lutheran	Waiter			yes	Dry Goods Store
28	Norway	1911		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Dressmaker			yes	
29	Norway	1902		Norwegian	Canadian	Lutheran	Waitress			yes	Dry Goods Store
30	England	1910		English	Canadian	Anglican	None				
31	Ontario			Canadian	Canadian	Presbyterian	Soldier			yes	Dom Govt
32	Ireland	1872		Irish	Canadian	R.C.	None				
33	Manitoba			Canadian	Canadian	[illegible]					
34	Ontario			English	Canadian	Baptist	Housekeeper			yes	Gen. Hospital
35	Ontario			Canadian	Canadian	Presbyterian	Machinist			yes	C.P.R.
36	Ontario			Canadian	Canadian	Presbyterian	Wire River			yes	Railway Office
37	Germany	1911		German	Canadian	Baptist	Carpenter				
38	Ontario	1882		Canadian	Canadian	Methodist	Clerk			yes	Bank
39	Scotland	1889		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter			yes	Contractor
40	Ireland	1893		Irish	Canadian	Anglican	None				
41	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian	None				
42	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian					
43	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian					
44	Ireland	1880		Irish	Canadian	Presbyterian	Engineer			yes	Eng. on factory
45	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None				
46	Manitoba			Irish	Canadian	Presbyterian	Telegraph			yes	C.N.Ry.
47	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian	None				
48	Manitoba			Irish	Canadian	Presbyterian	None				
49	Manitoba			Irish	Canadian	Presbyterian					
50	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Teacher			yes	Public Sch.

Line / Ligne	Place where usually employed (Give name of city, town, township or district.) / Lieu de travail habituel (Indiquer le nom de la cité, ville, canton ou district.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à l'occupation ou métier principal	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier autre que le métier principal, s'il y a lieu	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine au métier principal	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any / Heures de travail par semaine à un métier autre que le métier principal, s'il y a lieu	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gains totaux en 1910 du métier principal	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any / Gains totaux en 1910 d'un métier autre que le métier principal, s'il y a lieu	Rate of earnings per hour for chief occupation / Taux du salaire par heure au métier principal	Insurance on account of sickness or accident / Assurance en cas de maladie ou d'accident	Insurance on life / Assurance sur la vie	Cost of insurance in one year / Coût de l'assurance pour une année	Months at school in 1910 / Mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue parlée couramment	Cost of education in one year (if over 21 years of age at last birthday, specify University) / Coût de l'éducation en un an (si âgé de plus de 21 ans, spécifier l'Université)	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd et muet	Crazy or insane / Aliéné ou insaisissable	Idiotic or silly / Idiot ou imbécile
1	Contractor	39		54		410		1.25				yes	yes	English						
2												yes	yes	English						
3														Eng						
4																				
5																				
6	Shoemaker									yes				Hebrew						
7	None											yes	yes	Eng Gal Hebrew						
8														Russian						
9														Eng						
10														Eng						
11	Retired farmer									yes										
12	None											yes	yes	Eng						
13												yes	yes	Eng						
14												yes	yes	Eng						
15												yes	yes	Eng						
16														Eng						
17	Accountant	52		54		2160				yes		yes	yes	Eng						
18	Contractor	52		53		750				yes		yes	yes	Eng						
19	Odd jobs									yes		yes	yes	Eng						
20	C.P.R.	42		52½		700			42¢	yes		yes	yes	English						
21	Doctor	30		54		150			60			yes	yes	English						
22		—		—						yes	yes	yes	yes	Norwegian						
23	Odd jobs									yes	yes	yes	yes	Norwegian						
24	Odd jobs	52		51		520						yes	yes	English						
25	Contractor	30	20	10		150	200	80		yes		yes	yes	English						
26	Dry Goods Store	40		52		240				yes		yes	yes	English	5					
27	Dry Goods Store	50		52		420				yes		yes	yes	Norwegian						
28	Dressmaker									yes	yes	yes	yes	Norwegian						
29	Dry Goods Store	50		57		425				yes		yes	yes	Eng						
30	None											yes	yes	English						
31	Dom Govt	52		54		850				yes		yes	yes	English						
32	None											yes	yes	English						
33														Eng						
34	Housekeeper									yes		yes	yes	English	6	6				
35	C.P.R.	48		52½		1100			44¢	yes		yes	yes	English						
36	Railway Office	42		54		800			35	yes										
37	Carpenter										yes									
38	Bank	52		43		1200				yes										
39	Contractor	260		54		900			45			yes	yes	English						
40	None																			
41															10					
42															10					
43															10					
44	Engineer on factory	52		50		1600				yes		yes	yes	Eng						
45	None											yes	yes	Eng						
46	C.N.Ry.	52		44		720						yes	yes	English						
47	None														10					
48	None														10					
49	None																			
50	Teacher									yes		yes	yes	Eng						

11030 1000 20560